MUSICA E RITO NELLA CITTÀ DI SAN GIORGIO. LA TRADIZIONE MUSICALE-SACRA DI PIRANO D'ISTRIA

DAVID DI PAOLI PAULOVICH Trieste CDU 245+783+783.2(497.4Pirano) Sintesi Novembre 2018

Riassunto: Per la prima volta viene preso in esame il panorama musicale sacro relativo alla cittadina istriana di Pirano d'Istria, realtà da sempre influenzata anche nel campo rituale-musicale dalla cultura veneziana e di area italiana. L'interruzione, a seguito dell'esodo postbellico da Pirano, della ritualità e delle esecuzioni musicali – sacre secondo la stretta tradizione osservata da secoli nel Duomo di San Giorgio è in parte compensata dalla sopravvivenza di abbondante materiale archivistico e documentale peranche di tradizione orale, relativo alle ufficiature di rito cattolico romano secondo la codificazione tridentina, tuttora presente a Pirano in archivi pubblici ecclesiastici e in raccolte private. La complessità della rilevazione effettuata consente di tracciare un primo panorama degli esecutori e degli strumenti e fornisce un'elencazione pressoché esaustiva delle partiture ancora esistenti, anche per opera e merito del conte Stefano Rota, intellettuale attivo a Pirano a fine Ottocento sul fronte della catalogazione e della conservazione dei beni librari e archivistici.

Abstract: For the first time the sacred music scene concerning the Istrian town of Piran of Istria is examined, a reality that has always been influenced also in the ritual-musical field by the Venetian culture and the Italian area. The interruption, following the post-Piran exodus, of the rituals and musical performances - sacred according to the strict tradition observed for centuries in the Cathedral of San Giorgio is partly compensated by the survival of abundant archival and documentary material of oral tradition, concerning the Roman Catholic rite officiations according to the tridentine codification, still present in Piran, in public and ecclesiastical archives and in private collections. The complexity of the discoveries made allow us to get an initial view of the performers and instruments and provides an exhaustive list of existing scores, the works of Count Stefano Rota, an intellectual active in Piran in the nineteenth century in terms of cataloguing and conservation of library and archival goods.

Parole chiave: Pirano, rito, Istria, canto, musica, folclore, tradizioni, spartiti musicali.

Key words: Pirano (Piran), rite, Istria, chant, music, folklore, traditions, sheets music.

Canti, musiche e sogni...sì ... Me son insonià de essi a Piran. (Don Mario Latin)

Canti, musici e rito a Pirano d'Istria: la musicalissima città di San Giorgio

La cultura musicale di Pirano è avvinta a quella di Venezia, cui fu legata per vicinanza o sottomissione per quasi mille anni: le prime notizie di rapporti fra Pirano e Venezia risalgono al X° secolo, allorquando Pirano prosperava con la navigazione, l'industria e il commercio del sale. Sebbene nel 1192 Pirano si fosse proclamato libero comune, la Repubblica di Venezia, convinta sostenitrice delle libertà comunali, fece sentire la propria influenza in maniera via via più sensibile, portando alla sottoscrizione dell'atto di volontaria dedizione, firmato dai piranesi il 26 gennaio 1283 nella chiesa di Sant'Andrea. Anche dopo la caduta della Serenissima (1797), l'impronta della cultura, dei modelli istituzionali e di vita di Venezia continueranno a influenzare la vita piranese almeno sino alle soglie del secondo conflitto bellico mondiale. Come osservava ancora a fine Ottocento Morteani¹:

"Si potrebbe dunque dire che Pirano era Venezia in proporzioni minori: e difatti se noi osserviamo la città, le contrade anguste, le numerose altane, i cosiddetti *soleri* e *liagò*, le costumanze degli abitanti, il tipo della donna, e confrontiamo il tutto con alcuni quartieri di Venezia, vedremo non esservi alcuna differenza".

All'assenza di recenti studi specifici e sistematici della musicologia italiana sulla storia della musica praticata nel corso dei secoli a Pirano e più in generale sul Litorale ex austriaco, ebbe certamente a concorrere la traumatica interruzione nei rapporti territoriali in seguito agli esiti della seconda guerra mondiale, comportanti l'instaurazione della Repubblica Federativa di Jugoslavia nell'Istria ex veneta, di cui Pirano con Capodistria fu importante caposaldo anche culturale per secoli. L'esodo di gran parte delle forze intellettuali dall'Istria minava senza rimedio anche il tessuto culturale della regione². Soltanto il formarsi di nuove generazioni di studiosi locali o dell'area slovena consentì negli ultimi decenni un approccio scientifico a tematiche storico-musicali e alle fonti³ della storia musicale di Pirano.

¹ L. MORTEANI, "Notizie storiche della città di Pirano", in *Archeografo Triestino*, n.s., vol. XII, f. 3-4, Trieste, 1886, p. 130.

² Cfr. anche A. ALISI, "La chiesa di Pirano", in *La Voce di S. Giorgio*, Pirano, 1938. G. RADOLE, "Musica e musicisti in Istria nel Cinque e Seicento", in *Atti e Memorie* della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria (AMSI), vol. XIII n.s., (1965). G. F. TOMMASINI, "Commentari storico-geografici della Provincia dell'Istria", in *Archeografo Triestino*, vol. IV, Trieste, 1837.

³ A. BAGARIČ-D. FRELIH, "Starejše muzikalije v knjižnici in arhivu Minoritskeka samostana v Piranu" [Antichi testi musicali nella biblioteca e nell'archivio del convento francescano di Pirano], in *Sedem stoletij Minoritskeha samostana sv. Frančiškega asiškega v Piranu 1301 –2001*, Ljubljana, 2001.

Musica, organi e organisti a Pirano

La presenza di organi a canne, indice di sicura attività musicale, a Pirano è largamente attestata nei secoli passati⁴. Al 6 agosto 1538 risale il contratto tra il capitolo di Pirano e l'organista Mastro Jacomo di Venezia, che s'impegna nella costruzione di uno strumento nuovo per 200 ducati ed esercita l'ufficio di organista per due anni. Nel 1567 Giulio Zacchino, tergestinus, e Massimilian da Udine restaurano l'organo del Duomo. Nel 1576 a Pirano presta la propria opera l'organaro francese Martino Datis, il quale ripara alcuni guasti all'organo, mentre il "depintor de Piran" Alessandro Avanzata ritocca la cassa. Anche il vescovo Naldini scrive⁵ della presenza di un organo a Pirano: "...su la porta principale un Organo maestro fabbricato nel millecinquecentosettantasei...". Le riparazioni si susseguono nei secoli: nel 1630 Pietro Napolitano ripassa l'organo e nel 1724 Antonio Lodovico de Moisè ripara l'organo. Nel 1746 è il dalmata Pietro Nacchini a costruire l'attuale organo, strumento a una tastiera collocato in cantoria e serrato in cassa con prospetto a cuspide con ali di venticinque canne e con la fila dei tromboncini alla base. Nel 1817 Giacomo Daris di Venezia, poi nel 1823 Antonio Bossi di Trieste e nel 1905 i fratelli Bazzani di Venezia effettuarono le necessarie riparazioni sullo strumento.

Anche nella chiesa conventuale di San Francesco si praticava la musica intensamente e almeno dal 1535 vi si suonava l'organo tanto che, pochi anni dopo la morte di Tartini, nel 1793 a Venezia il celebre organaro Antonio Callido s'obbligava "di fare un organo tutto nuovo per la chiesa de MM. CC. di San Francesco di Pirano". Nel 1897 i Fratelli Pugina di Padova fornirono un nuovo organo ai PP. Francescani Minori di Pirano, poi inaugurato dal celebre compositore padovano di musica sacra Oreste Ravanello.

Il Duomo di San Giorgio, vanto della città di Pirano, accolse numerosi organisti e compositori nel corso dei secoli, sicché il Tommasini annota per primo di un organista retribuito dalla comunità piranese: "ha la comunità grossa entrata [...] la qual con somma diligenza governata, si dispensa nel salario al rettor pubblico [...] nel salario [...] d'un organista"⁶.

⁴ G. RADOLE, "Gli Organi nelle chiese istriane" in *AMSI*, vol. XVI, n.s., Venezia, 1968. Vedansi gli appunti manoscritti di M. Latin pubblicati su *La Voce di S. Giorgio* n. 134, novembre – dicembre 2002, p. 6; G. RADOLE, *L'arte organaria in Istria*, Bologna, 1969, pp. 46 - 52.

⁵ P. NALDINI, Corografia ecclesiastica o sia descrittione della città e della diocesi di Giustinopoli, detto volgarmente Capodistria, Venezia, 1700, p. 332.

⁶ F. G. TOMMASINI, Commentari storico – geografici della Provincia dell'Istria, Trieste, 2005, p. 356.

Si può, allo stato attuale delle ricerche, tentare una mera ricognizione dei nomi degli organisti sulla base degli appunti del sacerdote Mario Latin, a Pirano dal 1951 al 1956, che compulsò l'archivio capitolare di Pirano sino agli anni Cinquanta del secolo scorso, e anche sulla base delle coeve risultanze dell'Alisi⁷, che v'intraprese ricerche tra il 1940 e il 1945.

Dal succitato contratto del 6 agosto 1538, s'inferisce il primo nome dell'organista a noi giunto, Mastro Jacomo di Venezia. Nel 1544 è organista Antonio Gavardo (da Capodistria?), che suona nelle feste di Natale e dell'anno nuovo e annotato come organista sino al 1557. Successivamente compare il nome di Piero Goineo dell'omonima illustre famiglia piranese. Nel 1579 compare quale organista un altro piranese, ser Marco Pettener. Dal 1567 al 1570 per lire 74 all'anno ricopre l'incarico di organista il piranese Marco Petronio. Nel 1616 compaiono i nomi di Papo da q. Nicolò, nipote dell'organista Domino Bortolo. Dal 1623 al 1626 è organista don Pellegrino del Senno. Nel 1629 suona l'organo Fra Zuane Chierego. Nel 1637 sono retribuiti quali organisti il nominato Zuane Chierego e il piranese Nicolò Ravalico, l'uno con L. 141 e l'altro con L. 150 di stipendio. La serie degli organisti è interrotta e riprende nel 1721. Cessando il servizio D. Marcello Lanzi, gli subentra D. Bartolomeo Nozze fu Carlo. Nel 1749 diviene organista il piranese Pietro Trani, q. Andrea e nel 1748 abbiamo notizia che "M° Zuane Donzella fece l'orchestra appò l'organo" per le feste di Natale. Il 10 marzo 1760 la Scuola di S. Giorgio propone alle altre scuole di ingaggiare quale organista della Collegiata Don Antonio Ricovellado. Nel 1763 è organista Giovanni Antonio Rastelli. Alla caduta della Repubblica Veneta era organista il sacerdote Domenico Baseggio di Capodistria, che risulterà attivo alla consolle ancora nel 1795.

Nell'Ottocento collabora con i maestri di cappella della Collegiata di Pirano il compositore e sacerdote friulano Giovanni Battista Candotti (1809-1876), il quale, soggiornante a Capodistria ov'era impegnato in una predicazione quaresimale, invia una propria composizione a tre voci virili "Deus tuorum militum" scritta il 25 marzo 1871 in onore del patrono di Pirano S. Giorgio, in capo alla quale sta scritto "In festa S. Georgi M. Patroni urbis Pyrrani ad processionem", in seguito eseguita durante la solenne processione del Santo. E intorno alla metà dell'Ottocento all'organo della

⁷ A. ALISI, "La Chiesa di Pirano", in *La Voce di S. Giorgio*, settembre 1938.

⁸ G. RADOLE, "L'inno di San Giorgio. Deus tuorum militum" in *La Voce di San Giorgio*, n. 112 marzo-aprile 1999, p. 7.

Collegiata opera sicuramente un "Dr. Apollonio, organista rinomato della parochiale di Pirano", che collauda il nuovo organo di Grisignana il 21 settembre 1847⁹. Si tratta verosimilmente di Francesco Petronio, canonico di Pirano (1837-1926), attivo anche nel duomo di Capodistria. Dall'archivio diocesano di Capodistria troviamo peraltro traccia d'altro musicista piranese attivo nell'Ottocento, ossia "Simone Slesaczek | M.o di Musica | in Pirano", come s'inferisce dalle intitolazioni di alcune partiture presenti nell'Archivio Diocesano di Capodistria, così intitolate:

SANCTUS ed AGNUS DEI | composto a tre voci con accompagnamento di Organo | e umilmente dedicato | Al molto Revendmo Signore II Signore | Don Giovanni de Favento | da me Simone Slesaczek. | composizione in mese Marzo 1847.

MESSA FUNEBRE del Sig.r | Simone Slesaczek | M.o di Musica | in Pirano. | proprieta di | D.n Gio: de Favento | Apollonio

Simone Slesaczek Messe in do e si bemolle maggiore

MOTETTO | o salutaris hostia | Ridotto per Orchestra | da | S. Slesaczek.

Dal 1851 è maestro di cappella nel Duomo di Pirano il napoletano Giuseppe Ventrella, del quale conserviamo alcune composizioni nell'archivio del Duomo. Nato a Napoli nel 1827, a 13 anni entra nel Conservatorio di Napoli compiendovi gli studi. Nel 1851 il Comune di Pirano chiede al Conservatorio di Napoli la designazione di un giovane musicista cui affidare le funzioni di maestro di Cappella e insegnante di musica. Segnala al Comune il suo nome il suo insegnante, il celebre compositore napoletano Saverio Mercadante. Ventrella trascorse tutta la vita a Pirano, morendo a Trieste nel 1910 e il figlio avv. Almerigo Ventrella fu deputato alla Dieta Istriana¹⁰.

All'inizio del Novecento fu organista nel Duomo di San Giorgio il sacerdote Giorgio Zotta, poi chiamato a Trieste dove fu canonico corale della cattedrale e venne a morte il 24 agosto 1951. Al suo posto fu direttore e organista il sacerdote Roberto Dell'Antonio, nativo di Moena in Val di Fassa, di formazione austriaca, morto a Trieste il 6 Giugno 1956. Gli successe il maestro parmense compositore Luigi Bevilacqua (1883-1962) che nel 1926 vinse il concorso per il posto di maestro

⁹ L'Istria, 23.01.1847, nn. 7 -8, p. 28.

¹⁰ La Porta Orientale, a. XXII vol. 22, 1952, p. 220.

nella Scuola comunale di musica di Pirano nell'Istria, dove diresse sino al 1954 anche l'orchestra¹¹.

A cavallo fra gli anni Venti e Quaranta del Novecento alla direzione del coro del Duomo si distinsero poi¹² valenti autodidatti, quali Girolamo Petronio (detto *Momi Copanoboli*) e Bruno Petronio: in quegli anni si eseguono messe di Perosi, Vittadini, Haller, Mattioli e Tosi nonché Gruber. Il cecilianesimo era dunque giunto anche a Pirano, scalzando il repertorio di gusto operistico - ottocentesco sulla scorta delle severe direttive vaticane. Negli anni Quaranta sedette alla consolle dell'organo anche il sacerdote don Mario Latin, poi ultimo parroco italiano di Pirano, alternandosi con Tarcisio Benedetti, operante nella cantoria del Duomo sino al 1954 e ultimo organista italiano della Collegiata.

Il repertorio della Collegiata tra Ottocento e Novecento

A Pirano testimoniano la copiosa ricchezza musicale della cittadina i suoi ricchi archivi e le ricerche sulla tradizione canora orale condotte nell'ultimo secolo. La tradizione musicale scritta di Pirano, in effetti, si è conservata abbastanza completa, comparando analoghe situazioni nell'Istria.

Nell'archivio musicale del Duomo dedicato a San Giorgio, giace, infatti, notevole materiale archivistico già catalogato. Tuttavia, l'esodo massiccio dalla cittadina istroveneta depauperò l'archivio di numerose partiture: alcune si ritrovano conservate nella Chiesa dei SS. Ermacora e Fortunato di Roiano (Trieste), colà trasportate dal sacerdote musicista piranese don Mario Latin, altre sono custodite in archivi privati (del piranese Paolo Venier a Trieste e in quello del presente estensore a Trieste, cui furono donate partiture dall'ultimo organista italiano della cittadina, Tarcisio Benedetti, morto esule a Mestre).

Di seguito riportiamo il materiale, così provvisoriamente censito, e sito nei locali del Duomo di San Giorgio:

¹¹ Insegnò musica nel Comune di Valmontone, vicino Roma, e dopo un anno vinse il concorso per il posto di maestro nella Scuola comunale di musica di Pirano nell'Istria, dove diresse anche l'orchestra. Nel 1935 vinse con la lirica *Cascatella* il concorso di Torino per una composizione corale. Rimase a Pirano 26 anni: ceduta l'Istria alla Jugoslavia, nel 1954 ritornò nella città natale.

¹² T. BENEDETTI, "Ricordi ... spiccioli di vita in parrocchia e dintorni", in *La Voce di San Giorgio*, maggio – giugno 2001, p. 3.

A. M. Magnificat a Due Voci con Organo

Agazzarri, Agostino Sacræ Cantiones, Liber quartus

Alassio, S. Messa Breve, Op.654
Allissoni Popule meus a due voci
Amadei, Roberto [Dal tuo celeste trono]
Amadei, Roberto [Salve del primo amore]
Amatucci, Paolo Magnum nomen Domini

Anerio, Giovanni Francesco Motectorum singulis, binis, ternis,

quaternis, quinis,

senisque vocibus - Liber secundus

Anonymus [Messa a 3 voci]

Anonymus [Messa]

Anonymus [Nel dì della prima Comunione],

Canzoncina al SS. Nome di Gesù

Anonymus [Vieni o dolce amore]
Anonymus 2 canzoni sacre
Anonymus 2 Canzoni sacre

Anonymus 2 Inni Anonymus 2 Inni Anonymus 2 Inni

Anonymus 2 Sacred songs Anonymus 4 Canzoni sacre

Anonymus 4 Messe

Anonymus 5 Canzoni sacre Anonymus 7 Miserere mei Deus

Anonymus A Gesù bambino; Ave Maria Anonymus A Santa Teresa del B.G.;

Inno a S. Teresa di G. B.; Vorspiel

Anonymus Adeste Fideles

Anonymus Al sorriso d'un cielo latino

Anonymus Al tuo pie' Maria

Anonymus Alla Vergine "Di grazie occulta vena";

L'Assunta

Anonymus Antiphona "Salve Regina"

Anonymus Aspirazione amorosa a Maria SS.,

A Maria SS. Detta Stella del mare,

Protesta d'amore a Maria SS.

Anonymus Ave Maria
Anonymus Ave Maria
Anonymus Ave Maria
Anonymus Ave Maris Stella

Anonymus Ave Maris Stella; Sanctus et Benedictus

Anonymus Benedictus

Anonymus Cantate Domino

Anonymus Canzone per la mattina; [Canzone] Per la sera

Anonymus Christus factus est

Anonymus Christus factus est; Miserere Anonymus Crocifisso mio Signore,

(Canzoncina per le Sacre Missioni)

Anonymus Decora lux aeternitatis

Anonymus Deus tuorim militum a 3 voci

Anonymus Deus tuorum Militum

Anonymus Dio sia benedetto (dopo la Benedizione)

Anonymus Dixit Dominus

Anonymus Domine ad adjuvandum

Anonymus Esulta!

Anonymus Et secundum a tre voci Anonymus Gesu bambin mi guarda

Anonymus Gloria Laus

Anonymus Hymnus in festo Ss. Apostolorum

Petri et Pauli

Anonymus Il tuo sguardo a me volgi Luigi

Anonymus Immacolata Vergine gloria tu sei del mondo

Anonymus In Nativitate Domini
Anonymus Incipit oratio Jeremiae

Anonymus Incipit oratio Jeremiae prophetae Anonymus Inni da cantarsi alla S. Messa

Anonymus Inno a S. Giuseppe; In Festo S. Josephi
Anonymus Inno a S. Lugi (Il vincitor magnanimo)
Anonymus Inno a S. Luigi (Sui compagni [...] Luigi)
Anonymus Inno di S. Giorgio (Deus tuorum militum);
In processione SS. Sacramenti (Pange lingua)

Anonymus Inno Pontificio

Anonymus Invito a lode di Maria SS.;

Te Dio laudiam nel giubilo

Anonymus Iustus ut Palma

Anonymus Jesu redemptor omnium Anonymus L'organista moderno

Barbieri, Girolamo Ventiquattro suonate brevi per organo

Nardetti, Antonio 12 sonate per organo

Anonymus Lamentationes Jeremiae Prophetae

Anonymus Lamentazione di Geremia

Anonymus Lauda Sion
Anonymus Laudate pueri
Anonymus Libera me a tre voci
Anonymus Libera Me Domine

Anonymus Libera me Domine a 3 voci uguali

Anonymus Litaniae Lauretanae
Anonymus Litaniae a 2 voci
Anonymus Litaniae a 3 Voci

Anonymus Litanie a 3 voci; Deus tuorum militum

Anonymus Litanie della B.V.

Anonymus Litanie della Beatissima Vergine

Anonymus Litanie Lauretane
Anonymus Litanie popolari
Anonymus Lode a Maria
Anonymus Lode a Maria
Anonymus Lode a Maria

Anonymus Lode a Maria (A te innalziamo Vergine)

Anonymus Lode a S. Anna

Anonymus Lode a S. Luigi (Il vincitor magnanimo)

Anonymus Lode a San Luigi (Il vincitor magnanimo)

Anonymus Lode a San Luigi (O fanciulletti)
Anonymus Lode della B. V. del Carmine

Anonymus Lucis creator optime Anonymus Maria è amabile

Anonymus Messa
Anonymus Messa
Anonymus Messa
Anonymus Messa

Anonymus Messa a 2 voci
Anonymus Messa a 2 voci
Anonymus Messa a 3 Voci

Anonymus Messa a 3 Voci con Organo obbligato

Anonymus Messa a 3. Voci

Anonymus Messa a due voci obbligate, e ripieno per 4

Anonymus Messa a tre voci
Anonymus Messa a tre voci
Anonymus Messa corale a 3 voci

Anonymus Messa Corale a due Voci; Santa Maria

Anonymus Messa da Requiem a 2 voci Anonymus Messa da Requiem a 3 voci

Anonymus Messa degli Angeli

Anonymus Messa di S. Clemente; Litanie
Anonymus Messa in canto fratto a due voci

Anonymus Messa Torquato Tassi Anonymus Messe. Frammenti Anonymus Miserere Miserere Anonymus Anonymus Miserere

Miserere a 3 voci Anonymus Miserere a 3 voci Anonymus Anonymus Miserere mei Deus Miserere mei Deus Anonymus Miserere mei Deus Anonymus Missa Mortuorum Anonymus

Modulacijski obrazci za orgle Anonymus

Molitvenik Anonymus

O dolce Maria: O madre divina Anonymus

O fanciulletti Anonymus

Anonymus O Maria del tuo cuore

O Maria, Vergine pura; Kyrie Anonymus Anonymus Ode in onore di S. Rocco Anonymus

Offertorio a 2 voci,

per il giorno di Natale e capodanno Offertorio nella messa di S. Luigi Anonymus

Anonymus Pange lingua Pange lingua Anonymus Anonymus Pange lingua Pange lingua Anonymus Pange lingua Anonymus Pange lingua Anonymus

Anonymus Pange lingua a 3 voci Pange lingua a 3 voci Anonymus Pange lingua a 3 voci Anonymus

Pange lingua; Ego sum panis vivus Anonymus

Pastorale a 3 voci Anonymus

Anonymus Pastorella Pastorella Anonymus

Pastorella (Tu scendi dalle stelle) Anonymus

Pesmarice Anonymus Popule meus Anonymus

Popule meus per il Venerdì Santo Anonymus

Preghiera de' Patriarchi Anonymus

Anonymus Requiem Rorate caeli Anonymus Salve Regina Anonymus Salve Regina Anonymus Sancta Maria Anonymus

Anonymus Sancta Maria
Anonymus Scaranne rot
Anonymus Seduta Municipale
Anonymus Si quaeris miracula
Anonymus Šola orgelske tehnike

Anonymus Stabat mater; Stava Maria dolente

Anonymus Tantum ergo
Anonymus Tantum ergo
Anonymus Tantum ergo
Anonymus Tantum ergo

Anonymus Tantum ergo Litanie Lauretane
Anonymus Tantum ergo per ragazzi;
Per i [ban...i]; Andante mosso

Anonymus Te Deum Anonymus Te Deum

Anonymus Te Deum Laudamus a 3

Anonymus Tota Pulchra Anonymus Veni Creator

Anonymus Veni creator spiritus

Anonymus Veni Sancte Spiritus; Miserere

Anonymus Vexilla regis prodeunt
Anonymus Zbirka cerkvenih pesmi
Anonymus Zbirka liturgičnih skladb
Anonymus Zbirka liturgičnih skladb

Anonymus Zbirka pesmi

Anonymus A. A. Messa a tre Voci con Organo
Anonymus Aloys Tempeslam [?] Principia | Cantus Gregoriani

Anonymus Fonda

Anonymus Ruzzier, Eugenio Luigi Gloria laus et honor

Anonymus Ruzzier, Eugenio Luigi Popule meus Anonymus Vidali, Domenico [Miserere mei]

Anonymus; Ventrella, Giuseppe Canto dei Pellegrini alla [...] ad una o 4 voci miste; Di grazie occulta vena;

Canzoncina a Maria SS.

Frammenti di Messa

Antica pastorale Laetentur coeli

Antoliseti, Raffaele Litanie in onore del SS. Cuore di Gesù

Arici, [Angelo] Messa a 3 voci

Asola, Giovanni Matteo Psalmi ad vespertinas omnium

solemnitatum horas

Asola, Giovanni Matteo Vespertina omnium Solemnitatum Psalmodia,

iuxta Decretum Sacrosancti

Tridentini Concilij

Ballig, Giorgio Inno a San Giorgio
Barba, Domenico Or che ritorna il florido

Barbieri Tantum ergo Barbieri, Gerolamo Ave maris stella

Barbieri, Girolamo 30 sonate per gli organi moderni Bartolucci, Mariano Metodo per Cornetta in Si b

Baseggio Deus tuorum militum

Basily, Francesco Miserere
Bentivoglio, Giulio Tu es Petrus

Berio, A.; Sivera, G. Cinque versetti; Marcia

Bonato, Michele Pange lingua Bottazzo, Luigi Messa a 2 voci

Bottazzo, Luigi Messa a tre voci uguali Bottazzo, Luigi Messa S. Francesco Bottazzo, Luigi Messa solenne Bottazzo, Luigi Miserere mei

Bottazzo; Gluck; Perosi; Ravanello Tantum Ergo; Tantum Ergo; Tantum ergo; Pange lingua

Branzoli, Giuseppe Metodo teorico-pratico per mandolino

romano o napoletano Brescia, Domenico Ave Maria di grazia fiore

Brugnoli, Pietro Messa in onore di S. Giorgio martire, Op.3

Brugnoli, Pietro Tantum ergo
Buzzola, Antonio Preghiera a Maria
Buzzolla, Antonio Preghiera e Marcia
Cagliero, Giovanni L'Angelo custode

Cagliero, Giovanni Motetti per la S. Comunione

Cagliero, Giovanni Regina coeli

Calamosca, Giusepee Due mottetti pasquali Campodonico, Giovanni Battista Alma Redemptoris Mater

Candotti, Giovanni Battista
Messa a 4 voci
Candotti, Giovanni Battista
Messa a tre voci

Candotti, Giovanni Battista Messa alla Palestrina

Josephus Fonda Tantum ergo

Candotti, Giovanni Battista,

Canestrari, D. A Gesù bambino, Pastoralia

Capocci, Gaetano Tantum ergo
Casciolini, Claudio Missa pro defunctis
Caudana, Federico Iste confessor

Caudana, Federico Caudana, Federico Cavoni, Francesco Cecchino, Tommaso

Cecchino, Tommaso

Cerocchi, E.

Confetta, G

Cervi, Luigi Chiesa, Federico

Cicognani, Giuseppe

Corradi, F.
Cortelazzo, Luigi
Cortelazzo, Luigi
Costamagna, Giacomo

Cozzarolo, Luigi Croce, Giovanni

Curcillo, Francesco Antonio

D. F. P., Anonymus
Da Falconara, Pierbattista

Dacci, Giusto
Dagnino, Edoardo
De Gani, Arcangelo
Degrassi, Luigi
Degrassi, Luigi

Desirò Desiro

Desirò, Domenico Desirò, Domenico

[Dolzan]

Dussek, František Josef

Enrico Fonda Francesco Nonzolo Farinelli, G.; Desiro, F.; Morandi, G.

Farinelli, M.G. Vidali, [Dr.]

Ferrara, Bernardo Ferras, Paolo Franco, Cesare

Führer, Roberto Ruzzier, Eugenio Luigi Fumagalli Schiavuzzi, Marquardo

Furlanetto, Bonaventura

Pietà, Signor Quasi arcus Pastorale Natalizia

Messa, Salmi et Motetti a sette voci, op.16 Salmi et Motetti concertati a quattro voci

piene, op. 9, Libro primo

Salve Regina Terzetto per Soprano,

Tenore e Basso con Omaggio al Redentore Coroncina della SS. Vergine, Zbirka cerkvenih pesmi

Ave Maria

Jesu corona Virginum Lode a Maria Santissima

Miserere Te Deum

Mottetto per la Santa Comunione Lamed matribus suis dixerunt

Messe a otto voci Stabat Mater 2 Canzoni sacre

Inno delle figlie di Maria

Preghiera Ave Maria Puer natus

Incipit lamentatio Jeremiae prophetae

Lamed matribus suis dixerunt [Sanctus, Benedictus e Agnus Dei]

Miserere a 3 voci

Messa a 3 voci con organo obligato

Salve Regina

Messa a 3 del Cormundi Fondamento per Canto di me

Miserere appartenenti ad Antonio Brescia

Miserere a 3 voci Lo studio del violino

Tantum ergo Te Deum Tantum ergo Credo Miserere Furlanetto, Bonaventura
Pange lingua
Furlotti, Arnaldo
O Memoriale
Gaiani, Giovanni Battista
Gajani, Giovanni Battista [?]
Ave Regina

Galloni, Giuseppe Prospero A Maria assunta in cielo

Galloni, Giuseppe Prospero

A San Luigi Gonzaga (O fanciulletti)
Galloni, Giuseppe Prospero

Canzoncina a Maria Immacolata

Gazeniga Miserere a tre voci

Gazzaniga; Anonymus;
Ventrella, Giuseppe Miserere; Pange lingua; Inno a S. Giuseppe;

Benedictus a due voci Graf. Bonifaz Messa Breve

Grandi, Alessandro II terzo libro de motteti, A Due, Tre,

& a Quattro Voci.

Gruber, Josef St. Paulus Messe, Op. 215, Credo

Gualco, Simplicio Messa a due voci Gualco, Simplicio Messa breve e facile

Haller, [Michael] Missa XVIII
Händel, Georg Friedrich Preghiera alla Vergine

Horn, Kamillo Organum comitans, Proprium Sanctorum,

Introitus, offertoria, communiones

Josephus Fonda Pyrrhanensis Messa

Königsperger, Marianus Messa di Requiem a 3 Kubick, Francesco Saverio Litanie a 2 voci

Leoni, Leone Omnium Solemnitatum Psalmodia
Leoni, Leone Sacri fiori Mottetti a due, a tre et a quattro
voci per cantar, ne cantar nel organo -

libro primo

Leoni, Rodolfo Sette mottetti pel S. Natale Leva, Bentivoglio Messe et motetti concertati Lickl, Carl Georg Physharmonica-schule

Luzzier, Eugenio Luigi Credo, Sanctus, Benedictus e Agnus Dei

Luzzier, Eugenio Luigi Missa Solemnis Magri, Pieto Missa Brevis, Op.38

Malfetti, Paolo Cori infantili ad una e piu voci

Marcadante Messa

Marchetti, Francesco Ant.

Messa a 3 Voci Concertata

Marini, Federico Prima della comunione, Dopo la comunione

Marsand, Anselmo Miserere a tre voci Marsand, Anselmo Miserere a tre voci

Martiani, Hippolito Concerti ecclesiastici ad una, due,

tre et Quattro voci

Mascagni, Pietro Mathias, Fran Xaver Mattioli, Guglielmo Mattioli, Guglielmo

Mauri, Paolo Mauri, Paolo

Meriggioli, Guglielmo Milanuzzi, Carlo Mitterer, Ignatius

Mitterer, Ignaz

Mondo

Mondo, Michele Mondo, Michele Morandi

Nardi

Nasolini, Sebastiano Nava, Gaetano

Pacini, Fr[ancesco] Pacini, Fr[ancesco]

Pagella, Giovanii Pagella, Giovanni

Palestrina, Giovanni Pierluigi da Pampani, Antonio Gaetano

Parisi, Gennaro Parodi, Lorento Parodi, Lorenzo Patruzo, Camillo

Pellarin, Giuseppe Perosi, Lorenzo Perosi, Lorenzo Perosi, Lorenzo Pezzoli, Francesco

Picchi Picchi, Luigi Picchi, Luigi

Picchi,L; Imperiali, Lino Pietrobono, Benedetto

Pozzetti, Giuseppe; L., M

Ave Maria Missa de Angelis 2a messa facilissima

2a Messa facilissima, op.161

Ego sum panis O Salutaris

Inno a S. Giorgio Martire

Sacri rosarum flores, Op. 1, Liber primus Missa in laudem et adorationem Sanctis.

Nominis Jesu.

Missa Ss. Nominis Jesu, Op.18a

Pastorale O quam suavis Tre inni per Giugno Christus factus est Tantum ergo

Messa con stromenti a 3 voci

Ventiquattro Solfeggi di stile moderno,

per Contralto o Basso La Resurrezione di Lazzaro

Vespro in onore di S. Cecilia Vergine

e Martire

Messa quarta in onore di San Luigi

Libera me Domine Magnificat a 4

Mottetto a 3 3 Canzoni sacre

Messa a piu voci Ave Maria Ave Maria

Preghiera, Ave Maria, Preghiera,

Canto pastorale

Messa funebre (Requiem) Messa "Te Deum laudamus"

Missa Pontificalis

Te Deum Tantum ergo Inno a Pio XII Inno a Pio XII La stella cometa

All'Immacolata; Inno alla Madonna

Messa prima breve e facile in onore di S. Benedetto Abate Inno della risurrezione: Vi adoro Pozzetti; Anonymus

Preindl, Joseph Ravanello, Oreste Ravanello, Oreste

Razni avtorji

Reali, Alessandro

Rheinberger, Josef; Cherubini, Luigi

Ricci

Ricci, Luigi Ricci, Luigi Ricci, Luigi

Ricci, Luigi Ricci, Luigi

Ricci, Luigi Sa[...]sunich, Francesco

Rinuccini, Bernardino Rizzi, Bernardino Rossini, Gioacchino Rossini, Gioacchino Rota, Giuseppe [Ruzzier]

Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Eugenio Luigi

Ruzzier, Eugenio Luigi, Zennaro, L.

Ruzzier, Libero Ruzzier, Libero

Ruzzier, Libero Sabbatini, Luigi Antonio

Sannazzaro, Jacopo Schiavuzzi, Marquardo Ave Verum; Le campane

Lamentationes Jeremiae Prophetae Canzoncine per il Mese Mariano Missa (XV) facilis, Op.80

Miserere

Una prece a Maria

La figlia di Giairo, op.32; Marcia vocale

Te Deum

Antifona per S. Giorgio a solo tenore

Regina Coeli Te Deum

Veni Creator Spiritus Veni Creator Spiritus

Messa

Al rosario su venite! Miseremini mei Dal tuo stellato soglio Preghiere nell'Opera Mose'

Ave Maria Te Deum

2a Messa a 3 voci

3a Messa

A' pie' de la culla

Benedictus Dominus Deus Israel

Deus tuorum militum

Iste Confessor Iste Confessor Iste Confessor Messa a 3 voci

Messa a 3 voci con accomp, d'organo o piccola orchestra

Messa a 4 voci

Miserere

Miserere a 3 voci uguali Puer Natus est nobis

S. Giorgio

Miserere a 3 voci uguali Breve Messa funebre

Miserere per 2 soprani e basso

Messa a 2 Piena Ecce Sacerdos magnus

Adoramus te Criste

Schiavuzzi, Marquardo Agnus dei Schiavuzzi, Marquardo All'Offertorio Schiavuzzi, Marquardo Ave Maria Schiavuzzi, Marquardo Ave Maria

Schiavuzzi, Marquardo Benedictus per Tenor Schiavuzzi, Marquardo Messa a 3 voci Schiavuzzi, Marquardo Messa a tre voci Schiavuzzi, Marquardo Messa a tre voci

Schiavuzzi, Marquardo Messa conventuale a una voce

Schiavuzzi, Marquardo Messa di S. Clemente Schiavuzzi, Marquardo Miserere a 3 voci Schiavuzzi, Marquardo O Salutaris Hostia

Schiavuzzi, Marquardo Offertorio
Schiavuzzi, Marquardo Tantum ergo

Schiavuzzi, Marquardo Tantum ergo a 3 voci Schiavuzzi, Marquardo Tantum ergo a due voci

Schubert, Franz

Gesänge zur Feire des heiligen
Opfers der Messe, Zbirka pesmi

Schubert, Franz Salve Regina

Seyler, Carl Stille Nacht, heilige Nacht, Alma nox,

tacita nox!

Smareglia, Gulio Ave Maria
Tariot, J. Schiavuzzi, Marquardo Benedictus
Tartini, Giseppe Aria per chiesa

Tassi, Torquato Miserere

Tebaldini, Giovanni Dilexisti iustitiam Thaller, Johann Baptist Ave Maria

Thaller, Johann Baptist

Thoem, Francis Roberto dell'Antonio

Tomadini Vidali, Domenico; A. D. S.

Ave Maria

Andante per archi

Messa a 3 voci

Turner, J. E. Mass of St. John the Baptist

Vachelli, Baldassare Messa a 3 voci

Valeri, Gaetano 2 Canzoni sacre. Frammenti

Ventrella, Giuseppe [O mia madre]

Ventrella, Giuseppe A Maria SS. del Bell'amore Ventrella, Giuseppe Bone Pastor; Jesu dulcis memoria

Ventrella, Giuseppe Canzoncina a Maria SS.

Ventrella, Giuseppe Grandiosa Messa solenne a 3 voci uguali Ventrella, Giuseppe Inno a S. Giorgio (Deus tuorum militum)

Ventrella, Giuseppe Inno a S. Giuseppe
Ventrella, Giuseppe Inno a S. Luigi Gonzaga
Ventrella, Giuseppe Inno del Natale

inito dei ivatar

Ventrella, Giuseppe Inno per il Corpus Domini

Ventrella, Giuseppe Inno per la festa di S. Giorgio martire

Ventrella, Giuseppe Lode a Maria SS.

Ventrella, Giuseppe Lode a San Luigi (Modestia, innocenza)

Ventrella, GiuseppeMagnificat a 3 vociVentrella, GiuseppeMessa a 2 vociVentrella, GiuseppeMessa a tre voci

Ventrella, Giuseppe Messa corale a 3 voci sole Ventrella, Giuseppe Miserere a due voci Ventrella, Giuseppe Pange linga

Ventrella, Giuseppe
Pange lingua a 3 voci
Pange lingua a 3 voci

Ventrella, Giuseppe Piccola messa corale per ragazzi

Ventrella, Giuseppe Sia quaeris miracula, (Inno a S. Antonio di

Padova)

Ventrella, Giuseppe
Ventrella, Giuseppe
Ventrella, Giuseppe
Ventrella, Giuseppe
Ventrella, Giuseppe
Ventrella, Giuseppe
Tota Pulchra

Ventrella, Giuseppe Tota Pulchra
Ventrella, Giuseppe Ruzzier, Eugenio Luigi Messa breve

Ventrella, Giuseppe; Anonymus Inno a S. Giuseppe; Inno a S. Giuseppe

Ventrella, Giuseppe; Anonymus L'Assunta; Lode a Maria SS.
Vidali, Domenico Messa a 3 con Organo Obbligato
Vidali, Domenico Messa a tre voci con organo (obligato)

Vittadini, Franco Inno a Cristo re

Wiltberger, Heinrich Missa in honorem Sancta Margaretha

Zingarelli, NicolaMiserereZingarelli, Nicola Antonio2 Canzoni sacreZingarelli, Nicola AntonioEcce PanisZingerle, Frencesco GiacomoAve Maria

Zischiau Tantum ergo a 3 voci,

Miserere a cinque voci per il Venerdì Santo

L'archivio musicale di San Francesco, come potemmo riscontrare in un accesso di qualche anno fa al convento, è stato invece trasportato a Lubiana, ove risulta in fase di catalogazione.

Parimenti l'archivio comunale di Pirano, istituito nell' '800 e che conserva documenti di inestimabile valore, tra cui atti notarili su pergamena, ducali, testamenti, codici (statuti cittadini, libri dei vicedomini, libri notarili, ecc.) custodisce materiali musicali.

Nel 1855 il Consiglio Cittadino stabilì "di richiamare in vita o meglio ricostituire di pianta la Civica Biblioteca", commettendo proprio al nostro Stefano Rota il riordino del patrimonio librario, che curò sino al 1896 e cui le cronache dell'epoca¹³ danno ampio risalto:

"Corrispondenze. *Pirano* 20 *Febbraio* 1860. Nelle principali città istriane si stabilirono ed apersero in antico delle pubbliche Accademie letterarie, le quali, a guisa delle altre della madre patria, distinguevansi con apposito nome e con insegna propria. Tra queste noveravasi quella di Pirano, fornita di ricca collezione di libri scelti. Gli avvenimenti occorsi dopo il 1789, che misero sossopra gran parte delle istituzioni dell'evo medio, cospirarono eziandio a danni delle nostre Accademie letterarie e delle biblioteche nostre. E se alcune di quest'ultime andarono a decorare qualche stanza polverosa sull'Isonzo, questa di Pirano sopravvisse, tutto che in misero stato, alla vandalica depauperazione. Riparata non ha molto nell'edifizio di queste scuole reali, i cittadini attendono a riempirne ora le lacune, offerendo gratuitamente libri eccellenti in dono; e ciò per cura e diligenza del Nob. Sig. Conte Stefano Rota, amante del suo paese, come lo è de' buoni studi; per cui gli è a sperare gran bene per questo patrio".

A Pirano, come nelle altre sedi istriane parrocchiali più ragguardevoli e sede di capitolo (quali Capodistria e Rovigno), la musica sacra eseguita nelle cerimonie dell'anno liturgico prevedeva una partecipazione massiccia di organisti, cantori, strumentisti e clero, tutti impegnati nelle esecuzioni di Messe "grandi" (secondo la dizione veneziana) cantate o in terzo, messe "piccole" o lette con accompagnamento di brani d'organo ovvero nel canto dell'Ufficio divino (specialmente per l'ora di Vespro e Mattutino), con particolare dispendio di energie nei momenti forti dell'anno liturgico (Natale, Settimana Santa, Pasqua e nelle esequie) e con l'ausilio delle numerose confraternite allora attive. Si utilizzavano nelle solennità messe con accompagnamento strumentale o con organo obbligato.

Nella riproposizione dei repertori era anche un senso di tradizione oggi perso. Se era individuato qualche brano di significato e di sentimento condiviso, esso diveniva portante di una identità anche collettiva. In tal senso va letta una testimonianza riferentisi a musiche liturgiche eseguite prima dell'esodo da Pirano:

"Il vecchio organo del 1700 potrebbe raccontare. E raccontava infatti con note piene, maestose e lente. Era Natale, i mattutini erano stati cantati da poco. La

¹³ L'Istriano, 29.02.1860, p. 22.

chiesa s'andava riempiendo di luci e di attesa. Fuori la bora lucidava il selciato dell'erta. Ma i piranesi silenziosi e frettolosi salivano; imbabuccati gli uomini, chiuse le donne nei fazzolettoni soffici ed ampi. I bimbi dormivano e sognavano. Sui davanzali, socchiusi discretamente, raffreddavano le "fritoe" odorose d'olio di "pila". Usciva la "Messa pastora". Al Gloria il bel presepio d'Ortisei ci mostrava il Dolce Bambino. E per la navata si spandeva dolce il "Laetentur coeli". Com'era mistico quel canto pur nell'arabesco quasi scherzoso dell'accompagnamento. Con il presepio, con la bora decembrina che faceva più calda la casa ed i cuori, con le fritole e con Laetentur coeli era Natale"¹⁴.

Numerosissimi gli Ordinari della Messa (*Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, Benedictus e Agnus Dei*) attestati nell'archivio, che spaziano da autori locali (Ruzzier, Degrassi, Schiavuzzi, Vidali, Pellarin, Ventrella) a friulani (Candotti, Tomadini) e triestini (Ricci, Desirò), con apporto anche di autori successivi legati al cecilianesimo d'area italiana e austriaca (Pagella, Bottazzo, Ventrella, Mittererer, Gruber, Haller). La necessità del canto obbligatorio dell'*Ordinarium missae* ogni domenica, festa e solennità sino alla riforma del Concilio Vaticano II ebbe come diretta conseguenza il formarsi di ricchi repertori di Messe composte per i più svariati organici vocali, con il fine precipuo di garantire in ogni condizione l'esecuzione dei brani: di qui la presenza nell'archivio del Duomo di messe a una, due, tre voci generalmente maschili, non essendo consentita la partecipazione delle voci femminili a cori ecclesiastici sino all'inizio del Novecento.

```
Alassio, S. Messa Breve, Op.654
```

Anonymus [Messa a 3 voci]

Anonymus [Messa] Anonymus 4 Messe

Anonymus 4 Messe Anonymus Messa a 2 voci

Anonymus Messa a 2 voci

Anonymus Messa a 3 Voci con Organo obbligato

Anonymus Messa a 3. Voci

Anonymus Messa a due voci obbligate, e ripieno per 4

Anonymus Messa a tre voci Anonymus Messa a tre voci

¹⁴ *Pirano*, Trieste 1959, p. 71.

Anonymus Messa corale a 3 voci

Anonymus Messa Corale a due Voci; Santa Maria

Anonymus Messa da Requiem a 2 voci Anonymus Messa da Requiem a 3 voci

Anonymus Messa degli Angeli Anonymus Messa di S. Clemente

Anonymus Messa in canto fratto a due voci

Anonymus Messa Torquato Tassi Anonymus Miserere mei Deus Anonymus Miserere mei Deus Anonymus Miserere mei Deus Anonymus Missa Mortuorum

Anonymus Messa a tre Voci con Organo

Anonymus Requiem

Bottazzo, Luigi [Messa a 2 voci]
Bottazzo, Luigi Messa a tre voci uguali
Bottazzo, Luigi Messa S. Francesco
Bottazzo, Luigi Messa solenne

Brugnoli, Pietro Messa in onore di S. Giorgio martire, Op.3

Candotti, Giovanni Battista Messa a 3 voci
Candotti, Giovanni Battista Messa a 3 voci
Candotti, Giovanni Battista Messa a 4 voci
Candotti, Giovanni Battista Messa a tre voci
Candotti, Giovanni Battista Messa alla Palestrina

Candotti, Giovanni Battista Messa

Casciolini, Claudio Missa pro defunctis

Desirò, Domenico Messa a 3 voci con organo obligato
Desirò, Domenico Messa a 3 con Organo Obbligato

Dussek, František Josef Messa a 3. del Cormundi

Graf, Bonifaz Messa Breve

Gruber, Josef St. Paulus Messe, Op. 215

Gualco, Simplicio Messa a due voci
Gualco, Simplicio Messa breve e facile
Hallen Missa YVIII

Haller, [Michael] Missa XVIII

Königsperger, Marianus Messa di Requiem a 3 Magri, Pieto Missa Brevis, Op.38 Marchetti, Francesco Ant. Messa a 3 Voci Concertata

Mathias, Fran Xaver Missa de angelis Mattioli, Guglielmo 2a messa facilissima

Mattioli, Guglielmo 2a Messa facilissima, op.161

Mercadante Messa

Mitterer, Ignaz Missa Ss. Nominis Jesu, Op.18a

Nasolini, Sebastiano Messa con stromenti a 3 voci Pagella, Giovanii Messa quarta in onore di San Luigi Pagella, Giovanii Messa quarta in onore di San Luigi

Parisi, Gennaro Messa a piu voci

Pellarin, Giuseppe Messa funebre (Requiem)
Perosi, Lorenzo Messa "Te Deum laudamus"

Perosi, Lorenzo Missa Pontificalis

Pietrobono, Benedetto Messa prima breve e facile in onore di S. Benedetto Abate

Ravanello, Oreste Missa (XV) facilis, Op.80

Ricci, Luigi Messa

Ruzzier, Eugenio Luigi [Credo, Sanctus, Benedictus et Agnus Dei]

Ruzzier, Eugenio Luigi 2a Messa a 3 voci

Ruzzier, Eugenio Luigi 3a Messa Ruzzier, Eugenio Luigi Messa a 3 voci

Ruzzier, Eugenio Luigi Messa a 3 voci con accompagnamento d'organo

o piccola orchestra

Ruzzier, Eugenio Luigi Messa a 4 voci
Ruzzier, Eugenio Luigi Missa Solemnis
Ruzzier, Libero Breve Messa funebre
Sabbatini, Luigi Antonio Messa a 2 Piena
Schiavuzzi, Marquardo Messa a tre voci
Schiavuzzi, Marquardo Messa a tre voci

Schiavuzzi, Marquardo Messa conventuale a una voce

Schiavuzzi, Marquardo Messa di S. Clemente

Tomadini Messa a 3 voci

Turner, J. E. Mass of St. John the Baptist

Vachelli, Baldassare Messa a 3 voci Ventrella, Giuseppe Messa a 2 voci Ventrella, Giuseppe Messa a tre voci

Ventrella, Giuseppe Messa corale a 3 voci sole Ventrella, Giuseppe Piccola messa corale per ragazzi

Ventrella, Giuseppe Messa breve

Vidali, Domenico Messa a tre voci con organo (obligato)
Wiltberger, Heinrich Missa in honorem Sancta Margaretha

L'archivio custodisce anche versioni in polifonia dei salmi, degli inni e del *Magnificat*. La polifonia rinascimentale e barocca è ben rappresentata nell'archivio musicale con numerosi tomi attestanti esecuzioni anche di livello ad opera di cantori professionali soprattutto nel corso del XVII e XVIII secolo:

Agazzarri, Agostino Sacræ Cantiones

Anerio, Giovanni Francesco Motectorum singulis, binis, ternis, quaternis, quinis

senisque vocibus - Liber secundus

Asola, Giovanni Matteo Vespertina omnium Solemnitatum Psalmodia,

iuxta Decretum Asola, Giovanni Matteo

Psalmi ad vespertinas omnium solemnitatum horas Salmi et Motetti concertati a quattro voci piene, op. 9

Cecchino, Tommaso Messa, Salmi et Motetti a sette voci, op.16

Croce, Giovanni Messe a otto voci
Grandi, Alessandro II terzo libro de mottetti
Leva, Bentivoglio Messe et motetti concertati

Leoni, Leone Sacri fiori

Cecchino, Tommaso

Leoni, Leone Omnium Solemnitatum Psalmodia

Libro primo Liber quartus

Martiani, Hippolito Concerti ecclesiastici ad una, due, tre et quattro voci

Milanuzzi, Carlo Sacri rosarum flores, Op. 1

Palestrina, Giovanni Pierluigi da Magnificat a 4.

I pomeriggi domenicali vedevano confluire nel Duomo e nelle chiese gran parte della cittadinanza per il canto dei secondi vesperi (i popolari Vespri) sino agli anni Quaranta del secolo scorso, spesso con coro e orchestra nelle solennità (almeno sino all'Ottocento) e polifonici *alternatim* nelle domeniche ordinarie: salmi e mottetti concertati costituivano la parte preponderante dei manoscritti rimastici. Nell'archivio della Parrocchia di Pirano sono conservati diversi brani attestanti l'uso di una salmodia vespertina solenne, probabilmente in gara di decoro sacro con la vicina Capodistria, anche nel corso dell'Ottocento, con nuovi e più semplici repertori di canto polifonico (che arricchivano i moduli gregoriani e patriarchini), eseguibili anche da cantori non professionali, cui ormai, venuta meno la linfa delle confraternite, doveva forzatamente ricorrere la Parrocchia di S. Giorgio:

A. M. Magnificat a due voci con Organo Anonymus Ave Maris Stella; Sanctus e Benedictus

Anonymus Decora lux aeternitatis
Anonymus Deus tuorum Militum
Anonymus Dixit Dominus

Anonymus Domine ad adjuvandum

Anonymus Hymnus in festo Ss. Apostolorum Petri et Pauli

Anonymus Jesu redemptor omnium Anonymus Lucis creator optime Anonymus Pange lingua Anonymus Veni Creator

Anonymus Veni creator spiritus
Anonymus Vexilla regis prodeunt

Anonymus Pange lingua
Anonymus Si quaeris miracula
Baseggio Deus tuorum militum

Bonato, Michele Pange lingua Caudana, Federico Iste confessor

Confetta, G Jesu corona Virginum

Furlanetto, Bonaventur Pange lingua

Ricci, Luigi Antifona per S. Giorgio a solo tenore

Ruzzier, Eugenio Luigi Iste Confessor Ruzzier, Eugenio Luigi Iste Confessor Ventrella, Giuseppe Magnificat a 3 voci

Numerosissimi poi sono i mottetti e le parti musicate delle ufficiature della Settimana Santa, che a Pirano erano celebrate con grande solennità e con il concorso delle numerose confraternite. Nell'archivio giacciono moltissimi mottetti di cui me-



Fig. 1 - Processione del Venerdì Santo degli affigliati alla Scuola dell'Addolorata (La voce di S. Giorgio, Trieste, marzo-aprile 2001)

rita cennare almeno gli autori presumibilmente locali (Luigi Degrassi, Domenico Vidali, Enrico Fonda, Libero Ruzzier, Eugenio Luigi Ruzzier, Marquardo Schiavuzzi, Giulio Smareglia) o di area contermine (i triestini Ricci, Farinelli, Dolzan, Cerocchi, Ballig, Rota, Zingerle, Rampini).

Gazeniga Miserere a tre voci

Degrassi, Luigi Incipit lamentatio Jeremiae prophetae

Tra gli ultimi arrivi dell'archivio campeggiano anche edizioni di musiche strumentali organistiche o corali in lingua slovena, segno del trapasso verso la cultura di area slovena, ormai dominante a seguito del mutamento degli equilibri nazionali nella cittadina di Pirano a partire dagli anni Sessanta del secolo scorso.

A Pirano si praticavano anche il canto gregoriano e quello detto *patriarchino*¹⁵ di tradizione orale, di eredità veneto-aquileiese, quest'ultimo tramesso dai cantori e dal clero della Collegiata, di cui si serbano poche reliquie registrate o trascritte a seguito di indagine da noi compiuta tra gli esuli piranesi tra gli anni Novanta del secolo scorso e l'inizio degli anni Duemila.

¹⁵ Vulgo dicitur patriarchinus annotava il sacerdote e studioso parentino Francesco Babudri. Già Francesco Babudri, insigne sacerdote e studioso parentino all'inizio del secolo scorso annotava dell'esistenza di una "modulatio cantus sacri iuxta modum aquileiesem, qui vulgo patriarchinus dictus est": ovverossia di quelle melodie liturgiche, dette anche po starinsko in istro-croato o cantate in patriarchin, come si dice nella koiné istroveneta, a la viecie o alla villotta in Friuli. Il repertorio piranese si conserva nell'archivio privato Di Paoli Paulovich. La diocesi capodistriana, eretta nel VI secolo, di cui fu primo Vescovo San Nazario e che comprendeva Capodistria, Isola e Pirano, era suffraganea di Aquileia e ne aveva importati così liturgia e canto, detto patriarchino. L'orgoglioso richiamo a tale rito, anche a livello popolare, nella definizione del vasto fenomeno del canto patriarchino evoca una coscienza meta temporale, che lo fa immergere nella realtà della Chiesa Aquileiese. Del resto, le ricerche di Flaminio Corner (1749), Giovanni Battista Gallicciolli (1795) e Giovanni Diclich (1813) indagavano le origini del rito e dello stesso patriarcato veneziano proprio nella Chiesa Aquileiese, che, attraverso Grado divenuta sede metropolitica, trasmetteva la propria liturgia a Venezia, la quale durerà ininterrottamente per ben tredici secoli, nonostante l'abolizione del rito aquileiese. Nel 1596 (19 ottobre- 27 ottobre) il patriarca Francesco Barbaro riuniva ad Udine i sedici vescovi

Canti della Messa

Titolo - Incipit	Forma	Destinazione rituale	Supporto ms audio	Luogo acqui- sizione	Luogo conserv- azione	Trascrizione (se presente)
Kyrie	litania	dalla messa patriarchina detta "rossa"	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
Gloria (secondo la prassi dell'alternanza precedente al pontificato di S. Pio X)	acclamazione inno	dalla messa pa- triarchina detta "rossa"	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Dominus vobiscum Et cum spiritu tuo"	recitativo	messa dome- nicale	au	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Puer natus"	introito	dalla messa di Natale	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si

Anno liturgico

Titolo - Incipit	Forma	Destinazione rituale	Supporto ms audio	Luogo acqui- sizione	Luogo conserv- azione	Trascrizione (se presente)
"Gloria laus"	inno con rit.	Domenica delle Palme	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Stabat mater"	sequenza	festa dell'Addo- lorata		Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
tono per la lezione "Ex Tractatu Sancti Augustini Episcopi"	lezione	mattutino delle Tenebre	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si

suffraganei nel primo Concilio Provinciale; la solenne assise, aboliva il rito aquileiese, adottando una configurazione sul modello romano, ritenuto l'interprete autentico dei dettami applicativi del Concilio tridentino: si cercava l'omologazione completa della liturgia (allineandola al *Messale* di Pio V del 1570).

Canti delle Ore canoniche (Ufficio divino)

1. Vesperi

Titolo - Incipit	Forma	Destinazione rituale	Supporto ms audio	Luogo acqui- sizione	Luogo conserv- azione	Trascrizione (se presente)
Magnificat	cantico	cantico Secondi vesperi della domenica ms T		Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Ave Roche"	inno	Secondi vesperi di San Rocco	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Lucis Creator"	inno	Secondi vesperi della domenica	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Ave maris stella"	inno	Secondi Vesperi della B.V.	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Iesu Redemptor"	inno	Secondi vesperi di Natale	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
tono per il salmo "Laudate Dominum"	salmodia	Secondi vesperi della domenica	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
tono per il salmo "Laudate pueri"	salmodia	Secondi vesperi della domenica	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si

2. Mattutino e Lodi

Titolo - Incipit	Forma	Destinazione rituale	Supporto ms audio	Luogo acqui- sizione	Luogo conserv- azione	Trascrizione (se presente)
"Benedictus Dominus Deus Israel"	cantico	dalle Lodi di Natale	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
tono per il "Te Deum"	salmodia	dal Mattutino di Natale	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si

3. Liturgia dei defunti

Titolo - Incipit	Forma	Destinazione rituale	Supporto ms audio	Luogo acqui- sizione	Luogo conserv- azione	Trascrizione (se presente)
"De profundis"	salmodia	Riti esequiali	au	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
Kyrie	litania	Messa da requiem	au	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Requiem aeternam"	Messa Archivio		e fonoteca	si		
tono per il Vangelo nelle messe da requiem	lezione	Messa domenicale	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si

4. Devozioni e Culto eucaristico

Titolo - Incipit	Forma	Destinazione rituale	Supporto ms audio	Luogo acqui- sizione	Luogo conserv- azione	Trascrizione (se presente)
Litanie dei Santi	litania	Rogazioni ms Trieste e fonoteca Di Paoli		si		
"A fulgure et tempestate"	versetto	Rogazioni	au	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
Litanie della B.V. alternate al tono patriarchino	litania	Mese di maggio	au	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
Litanie Lauretane(I)	litania	Mese di au Trieste Archivio e fonoteca Di Paoli		si		
Litanie Lauretane(II)	tanie Lauretane(II) litania Mese di maggio		ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
Litanie Lauretane(III)	litania	Mese di maggio	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Stabat mater"(II)	sequenza	Quaresima	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si
"Stabat mater"(I)	sequenza	Quaresima	ms	Trieste	Archivio e fonoteca Di Paoli	si

Anche il canto in volgare trovava felice espressione nelle laudi¹⁶, propiziata anche dalla stabile presenza francescana a Pirano, attestata nel convento di San Francesco almeno dal 1301¹⁷. Ricorda il musicologo istriano Giuseppe Radole che in Istria "veniva la lauda eseguita non solo dalla massa dei fedeli, ma più particolarmente dagli associati alle Confraternite dei disciplinati o dei battuti, che nella loro madreregola avevano anche una disposizione riguardante il canto della lauda"18. L'uso di laudi popolari a Pirano si perpetuò sino alla seconda guerra mondiale e le liturgie officiate a Pirano erano sempre infarcite di laudi in lingua italiana, eredità secolare degli ordini francescani. Nella tradizione praticata a Pirano sino all'esodo conseguente agli eventi bellici della seconda guerra mondiale benvero sopravviveva la consuetudine del canto di laudi popolari nelle liturgie delle varie chiese della parrocchia, come si deduce anche dall'esame dell'antologia di canti in usi nella Parrocchia di San Giorgio Martire di Pirano¹⁹ si distinguono ancora testi²⁰ di matrice laudistica: "Lodate Maria"; "O bella mia speranza"; "Di grazie occulta vena"; "Cantiam pure fedeli – Evviva Maria": "Ti saluto delle grazie Maria"; "O voi che sapete che cosa sia amore"; "Stava Maria dolente"; altri canti furono raccolti da Radole: "Al porton siamo arivati"; "Siam venuti cari amici".

A Pirano in Quaresima le laudi in volgare più usate (peraltro diffuse con lievi varianti anche a Grado, Caorle e Marano) erano:

"GESÙ MIO LA SACRA FRONTE

Chi di spine incoronò? Sono stati i miei peccati; Gesù mio perdon, pietà [..]".

¹⁶ D. DI PAOLI PAULOVICH, "La lauda spirituale in Istria dall'epoca rinascimentale ai giorni nostri", in *Atti* del Centro di ricerche storiche di Rovigno - Rovigno, vol. XXXIX, Rovigno-Trieste, 2009, pp. 95-166.

¹⁷ G. CAPRIN, *Marine Istriane*, Trieste, Stabilimento art. tip. G. Caprin, 1889, p. 63; M. Tamaro, *Le città e le castel-la dell'Istria*, vol. 2, Parenzo, 1892, pp. 263-267.

¹⁸ G. RADOLE, Canti popolari istriani, Firenze, 1965, p. XX.

¹⁹ In hymnis et canticis. Antologia di laudi sacre in uso nella parrocchia di S. Giorgio M. in Pirano, Parenzo, 1937.

²⁰ Di alcuni abbiamo conservata la musica in G. RADOLE, Canti popolari istriani. Seconda raccolta con bibliografia critica (Biblioteca di Lares), Firenze, 1968: "Ti saluto delle grazie Maria", "Evviva Maria", "O voi che sapete", "Stava Maria dolente", "Al porton siamo arivati", "Siam venuti cari amici".

²¹ Il testo ha il ritornello ("Evviva Maria") in comune con la lauda di Sant'Alfonso, "Sulla morte di Maria". Il testo è presente anche nella tradizione orale di Sissano di Pola.

"EVVIVA LA CROCE

Evviva la Croce

E chi la portò.

Evviva la Croce

Sorgente di gloria,

Eterna memoria

Del mio Redentor [...]".

Ma il più caratteristico e sentito canto quaresimale di Pirano era "O voi che sapete che cosa sia amore", antica lauda che era anche intonata per l'Addolorata nella devozione dei Sette dolori della Madonna.

"O VOI CHE SAPETE

Che cosa sia amore Guardate, guardate L'afflitto mio core

Vedete se affanno Vi sia più tiranno Di quello che affligge Quest'alma [anima] ognor.

Son povera Madre d'un Figlio dolente, afflitto ed oppresso da perfida gente,

da quei che ha più amato tradito e lasciato in mezzo agli affanni ad ogni aspro dolor [...]".

Anche il piranese Giuseppe Tartini compone diciotto laudi, custodite in undici fogli nell'Archivio antico della Cappella Antoniana a Padova (attualmente portanti la catalogazione D VI, 1984, fasc. B.); cinque hanno destinazione quaresimale:

"Infrangiti mio core"; "Crocifisso mio Signor"; "Rimira o peccator"; "O peccator che sai"; "Alma contrita". I testi, tutti in lingua italiana, sono, per lo più, tratti da florilegi diffusi al tempo in cui Tartini vive: le laudi "Crocifisso mio Signor" e "Alma contrita" si leggono nelle Laudi spirituali stampate a Vicenza nel 1821²². Ci restano del Tartini, infine, uno Stabat mater²³ ed un Tantum ergo, "senza interesse (ma sono poi autentiche?)", divenne direttore della Cappella Musicale della Basilica del Santo di commenta Radole, ritrascritti dal compositore veneziano Oreste Ravanello. Ma è la sopravvivenza dello *Stabat mater* tartiniano che ravviva in particolare il nostro interesse, a 3 voci²⁴, ancora in uso nelle liturgie quaresimali (in particolare nella Via Crucis) ad Isola d'Istria sino agli anni Cinquanta del secolo scorso, il cui manoscritto trasferito a Trieste con l'esodo del secondo conflitto mondiale dalla cittadina istroveneta dall'organista isolano Narciso Norbedo, sarebbe attribuito a Tartini, come l'epigrafe alla partitura attesta. La stessa formula polivoca dello Stabat mater tartiniano sopravviveva pur a distanza di secoli per via orale anche nella memoria di alcune comunità ecclesiali istriane, tra cui la stessa Pirano e la piccola Gallignana, piccolo borgo e residenza estiva dei vescovi di quella che fu la diocesi istriana di Pedena: essa era utilizzata generalmente a due voci (con la seconda voce in raddoppio alla terza inferiore) nelle Via Crucis del tempo di Quaresima e della Settimana Santa. E la melodia dello Stabat mater aveva varcato il mare verso il Quarnero: nella cattedrale di Ossero si era provveduto ad un'originale adattamento della melodia: la sequenza della messa da morto *Dies irae* era intonata popolarmente sullo stesso motivo dello Stabat mater. Che talora l'ispirazione di Tartini tragga linfa dal canto popolare della terra veneta ed istriana è ipotesi da tempo al vaglio della musicologia²⁵. Già Petrobelli scriveva che "Tartini, nato a Pirano sulle coste istriane, prestò molta attenzione anche alle melodie popolari della città natale o perlomeno della regione nella quale egli nacque"26.

²² Laudi spirituali ad uso delle Sante Missioni, Vicenza, Giuseppe Giuliani Editore, 1821. Ma "Dio ti salvi regina" compare anche in Laudi spirituali da cantarsi divotamente, Verona, Moroni, s.d. ma 2° metà del XVIII secolo.

²³ Lo Stabat mater (in fa maggiore) e due Tantum ergo furono pubblicati in Secunda Anthologia Vocalis (Liturgica) a cura di Oreste Ravanello, Torino, M. Capra edizioni, s.d., pp. 43-51 e 123-125

²⁴ Si rimanda al ms. Stabat mater I, Fondo Giustiniani, B. 47 n. 18, Biblioteca del Conservatorio B. Marcello, Venezia.
²⁵ P. POLZONETTI, "Tartini e la musica popolare istriana", in Giuseppe Tartini in niegov čas – Giuseppe Tartini e il syo tempo, Atti del convegno internazionale del 5 aprile 1997 in Pirano, a cura di Metod Kokole, Muzikološki inštitut Znanstvenoraziskovalnega centra SAZU- Istituto di musicologia del Centro di ricerca scientifica presso l'Accademia Slovena delle Scienze e delle Arti (SAZU) Lubiana, 1997, p. 41.

²⁶ P. PETROBELLI, "Tartini e la musica popolare", in *Chigiana. Rassegna annuale di studi musicologici* XXVI - XXVII/6-7, 1971, p. 443-450, ora in Id. *Tartini, le sue idee e il suo tempo*, Lucca, 1992, p. 105.

Anche a Pirano, dopo il canto delle strofe latine dello *Stabat Mater*, era costume il canto in volgare della sequenza "Stava Maria dolente", tramandata in ben venti strofe²⁷.

"STAVA MARIA DOLENTE

Senza respiro e voce Mentre pendeva in Croce Del mondo il Redentor.

E nel fatale istante Crudo materno affetto Le trafiggeva in petto Le lacerava il cor [...]"

Del tempo di Passione si conserva una lauda di Rovigno²⁸, raccolta da Antonio Ive, che i rovignesi erano usi cantare nell'intimità delle case, e forse tramandata nell'uso di qualche confraternita. Lo stesso testo, riportatoci da Babudri, si rinveniva anche a Pirano²⁹:

"NE L'ORTO IMANTINENTE

Rivolge le su' piante El bon Gesù costante Al Padre per retornar.

Duto mesto e dolente In tera a cadi e a langui: E in gran sudor de sangue Reister più a no pol [...]".

Infine, la coralità organizzata a Pirano trovò espressione, in linea con i risorgimenti nazionali in Istria, soprattutto a fine Ottocento: nel 1878 nasce la Società Filarmonica di Pirano e nel 1887 è fondato il "Corpo corale Piranese".

²⁷ G. RADOLE, Canti popolari istriani. Prima raccolta, Olschki, Firenze, 1965, p. 111.

²⁸ D. DI PAOLI PAULOVICH, "La lauda spirituale in Istria", cit.

²⁹ G. RADOLE, Canti popolari istriani. Prima raccolta, Olschki, Firenze, 1965, p. 105.

L'impegno di Stefano Rota per la salvaguardia del repertorio sacro piranese

La musicalissima e religiosissima cittadina istriana di Pirano d'Istria (ricca di confraternite e clero, di chiese, di usi liturgici e tradizione musicale sacra anche di matrice patriarchina, nonché doviziosa di laudi popolari) come non poté non lasciare il segno sul piccolo Tartini, così lasciò profonda impronta in Stefano Rota (1824-1916), ultimo discendente in linea maschile del ramo piranese dei conti di Momiano, apprezzato studioso, latinista, letterato e riorganizzatore dell'Archivio comunale di Pirano e promotore di iniziative di valorizzazione dei compositori piranesi. Il 2 novembre del 1884 egli, socio della Società Istriana di Archeologia e Storia Patria, come s'evince dall'estratto dai processi verbali della stessa relativi alle Adunanze della Direzione, propone la pubblicazione di opere di Tartini: "Il sig. Conte Stefano Rota di Pirano fece altrettanto, proponendo anzi la pubblicazione di qualche opera inedita del violinista Tartini, la quale si trova nell'archivio comunale di Pirano".

Non sono molte le notizie che ci sono giunte al fine di inquadrare compiutamente la figura del piranese Stefano Rota in ordine ai suoi interessi musicali, sempre presente alle iniziative musicali della sua città, come attestano le cronache³⁰:

"leggesi nell' Osservatore Triestino. Rileviamo da buona fonte che il professore sig. Catterino Catterini, inventore del Glicibarifono, premiato della medaglia d'oro; abbia fatta una nuova ed interessante scoperta all'oggetto di propagarla. Esso ha trovato un modo semplicissimo, mediante il quale si ottiene negli organi l'accordatura degli strumenti a linguella, movendo con una chiavetta da orologio un pernetto, che viene posto sotto le singole crome. Il primo esperimento di questa scoperta fu eseguito con ottimo successo e con soddisfazione generale nell'organo dei RR. PP. Conventuali di Pirano, alla presenza del sig. Ventrella, maestro della città, del signor conte Stefano Rota, distinto dilettante e del sig. Dal Seno. Questo utilissimo ritrovato esclude senza dubbio molti inconvenienti che succedevano col metodo fino ad ora praticato; giacché si otterrà l'accordatura con somma rapidità, ed esattezza, potendo inoltre conservare meglio gli organi".

Tuttavia, gli interessi legati alla musica sacra, che Rota, raccoglitore di numerose Suonate per organo, sicuramente ebbe a praticare nelle liturgie all'organo della Collegiata o di San Francesco, sono testimoniate da un'imponente opera di copiatura di letteratura organistica praticata a Pirano e da alcune sue composizioni. La pratica

³⁰ Il Diavoletto, Giornale Triestino, giovedì 26.02.1852.

del canto sacro e popolare a Pirano ricomprendeva le realtà esecutive dell'insigne collegiata di San Giorgio in Pirano e di San Francesco, dove gli accompagnamenti musicali erano riservati alle ufficiature di tutto l'anno liturgico (il canto era riservato soprattutto, Messa, Vespri e Mattutini, benedizioni eucaristiche e alle cerimonie capitolari e esequiali (Messe da *requiem*, ufficiature dei defunti. In quel contesto la tendenza conservativa della liturgia unita favorì il formarsi di repertori vocali – strumentali o vocali "tradizionali".

La produzione musicale di Stefano Rota, ricollocabile tra la fine dell'Ottocento e gli inizi del Novecento è abbastanza variegata: trattasi di una ricca collezione di circa 800 pagine di composizioni originali per pianoforte e altri strumenti, condensate in dieci fascicoli, tre dei quali conservati nel medesimo Archivio storico di Capodistria – Sezione di Pirano e presso l'Archivio privato Benedetti.

Più in dettaglio, la collezione degli spartiti relativi alle composizioni del conte Rota, conservati nell'archivio Benedetti, consta di 8 fascicoli rilegati, per complessive 840 facciate manoscritte, e di 7 spartiti non rilegati per ulteriori 50 facciate ³¹. Il materiale risulta così composto:

Vol. 1 - Sinfonie e suonate per pianoforte - copertina + 167 facciate

Vol. 2 - Sinfonie e suonate per pianoforte - copertina + 138 facciate

Vol. 3 - Suonate diverse - copertina + 120 facciate

Fasc. 2 - Sinfonie e suonate per pianoforte - copertina + 90 facciate

Fasc. 3 - Sonate e sinfonie - copertina + 53 facciate

Fasc. 4 - Sinfonie e suonate per pianoforte - copertina + 87 facciate

Fasc. 5 - Sinfonie e suonate per pianoforte - copertina + 71 facciate

Fasc. 7 - Sinfonie e suonate per pianoforte - *copertina* + 114 facciate Spartiti non rilegati: 50 facciate.

L'Archivio regionale di Capodistria – Sezione di Pirano conserva un fondo relativo alla Famiglia Rota³², detiene ulteriori tre fascicoli rilegati di spartiti di Stefano Rota, florilegio di brani musicali, già presenti nella collezione originale sopra de-

³¹ La romanza "G. Bÿron – Musicata per Soprano", che consta di 9 facciate, risulta tuttavia inserita in copia anche all'interno del Fascicolo 5.

³² SI PAK PI 310 - Družinski fond Rota.

scritta, selezionati e ricopiati dallo stesso autore nel 1906 per farne dono a un critico musicale del tempo, Giacomo Manzutto. Questi, a sua volta, li passò al menzionato Archivio storico cittadino per la successiva conservazione.

Oggetto di grande interesse, che ci permette di apprezzare il gusto esecutivo degli organisti piranesi e conoscere i repertori eseguiti all'organo della Collegiata tra Ottocento e Novecento, è tuttavia la silloge di brani organistici di vari autori che Stefano Rota si accollò la fatica di copiare, composizioni usate nelle liturgie della Collegiata e altrimenti destinate a sicura dispersione. L'opera di copiatura risulta oggi dunque preziosissima e si conserva nell'archivio privato Benedetti (dieci fascicoli di formato A3), digitalizzato nel 2013 da Franco Rota, e riguarda composizioni per organo, canto e polistrumentali di vari autori.

1. Fascicolo I - Sonate antiche per Organo

I	- Girovez		pag.	1
II	- Girovez		"	6
III	- Girovez		"	12
IV	- Polonese		"	18
V	- Verdi	- Sinfonia	"	20
VI	- Majer	- Sinfonia	"	24
VII	- Majer	- Sinfonia	"	34
VIII	- Planis	- Sonata	"	40
IX	- Bertoni	- Pace umana	"	44

2. Fascicolo III - Suonate per 4 Istrumenti

I	- S	uonata	a in re magg. di Heiden	pag.	1
II	-	"	in mi b. di Plejel	"	5
III	-	"	in re magg. di Rampini	"	7
IV	-	"	in la di Mozart	"	9
V	-	"	in do di Girovez	"	12
VI	-	"	in si b. di Girovez	"	15
VII	-	"	in re di Girovez	"	17
VIII	-	"	in fa	"	19
IX	-	"	in do	"	21
X	-	"	in si b.	"	23

3. Fascicolo IV - Sonate antiche per Organo

I	- Vescovi	in do	pag.	1
II	- Coccia	in re	"	2
III	- Rossini	In la	"	7
IV	- Viotti	in si b.	"	10
V	- Wanhal	in do	"	13
VI	- Valeri	in si b.	"	16
VII		in mi b.	"	20
VIII	- Valeri		"	25
IX	- Moranti		"	27
X	- Apollonio		"	30
XI	- Mayer		"	33

4. Fascicolo V - Suonate antiche

I	- Mayer	pag.	1
II	- Valeri	"	5
III	- Pleyel	"	8
IV	- Apollonio	"	11
V	- Paisiello	"	13
VI	- Apollonio	"	19
VII	- Valeri	"	21
VIII	- Valeri	"	23
IX	- Valeri	"	25
X	- (ignoto)	"	26
XI	- Morandi	"	30
XII	- Verdi	"	33

5. Fascicolo VII - Antiche Suonate per Organo

I	- Suonata Apollonio	pag.	1
II	- Ripieno	"	5
III	- Pleyel Sinf.	"	6
IV	- Auber Sinfonia	"	11
V	- di Ignoto - Sonata	"	20
VI	- idem	"	22

VII	- idem	pag.	25
VIII	- Pleyel	"	27
IX	- Vanhal -Sinfonia	"	29
X	- di Ignoto	"	32
XI	- Apollonio	"	35
XII	- Pavesi	"	39
XII	- Donizetti - Larghetto	"	42
XIII	- Rota. Sinfonia ridotta per organo	"	44
XIV	- Bellini - <i>lugubre</i>	"	51
XV	- Bellini - andante (voce umana)	"	53

6. Fascicolo VIII - Antiche Suonate per Organo

I	- Suonata I (di anonimo)	in fa	pag.	1
II	- Suonata 2 - Rota	in do	"	4
III	- Suonata 3 - Morandi	in re	"	7
IV	- Sonata 4 - Apollonio	in si b.	"	12
V	- Sonata 5 - Moranti	in la	"	16
VI	- Sonata 6 - Paisiello	in si b.	"	20
VII	- Sonata 9 - Girovez	in si b.	"	28
VIII	- Sonata 7 - Valeri	in la	"	30
IX	- Sonata 8 - Calegari	in re	"	32
X	- Sinfonia 10 - Cimarosa	in re	"	34
XI	- Suonata 11 - Pleyel	in si b.	"	39

7. Fascicolo IX - Suonate antiche per Organo

I	- Moranti - Sinfonia	in do	pag.	2
II	- Valeri - Suonata 2	in mi b.	"	7
III	- Valeri - Suonata 3	in fa	"	11
IV	- Moranti - Suonata	in do	"	15
V	- Moranti - Suonata	in sol	"	19
VI	- Valeri - Suonata 6	in re	"	23
VII	- Valeri - Suonata VII	in do	"	25
VIII	- Spangher - Suonata	in si b.	"	29

8. Fascicolo X - Suonate antiche per Organo

0	- (Voce umana)		larghetto	pag.	0
I	- Suon. 1	Valeri	in la magg.	"	1
II	- Suon. 2	Spangher	in mi b.	"	3
III	- Suon. 3	Spangher	In la magg.	"	5
IV	- Suon. 4	Cormundi	in do	"	8
V	- Suon. 5	Girovez	in fa	"	12
VI	- Suon. V	Spangher	in si b.	"	14
VII	- Suon. VI	Spangher	?	"	18
VIII	- Suon. VII	Valeri	in sol	"	21
IX	- Suon. VIII	Spangher	in fa	"	23
X	- Suon. IX	Rampini	in re	"	28
XI	- Suon. X	Rampini	in do	"	31
XII	- Suon. 11	Rampini	in si b.	"	34
XIII	- Suon. 12	*	in la	"	36

9. Fascicolo XI - Suonate antiche per Organo

I	- Verdi (trasportato dall'originale)		in do.	pag.	1
II	- Sinf. 2			"	5
III	- Suon. 3	in la magg.		44	10
IV	- Suon. 4	in do		"	14
V	- Suon. 5	Variazioni	in mi magg.	"	16
VI	- Suon. 6	Variazioni	in la b.	"	19
VII	- Suon. 7	Rossini - Semiramide	in sol	"	23
VIII	- Suon. 8	Rossini - Semiramide		"	28

L'opera di Stefano Rota relativa alle trascrizioni di musica organistica risulta di capitale importanza per la ricostruzione del repertorio sacro – liturgico della Collegiata di San Giorgio in Pirano. L'esiguità di trascrizioni di musica per organo nell'archivio della stessa, probabilmente a cagione di dispersioni progressive avvenute nel corso degli ultimi due secoli, fa risaltare ancor più in positivo le trascrizioni del conte Rota (essendo perduti gli originali da cui egli trascrive), le quali risultano ad oggi le uniche testimonianze di una letteratura organistica praticata sugli organi di Pirano anche da compositori minori nativi della cittadina istriana, che dilettavano

se stessi e il popolo piranese, ponendosi a servizio del culto cattolico officiato nelle numerose chiese, nelle quali la musica risuonava abbondante e qualificata molto più di quanto noi possiamo oggidì immaginare, educando gli animi dei piranesi alla bellezza della musica sacra.

Stefano Rota mediante l'opera di trascrizione impedisce quella dispersione dei repertori di musica strumentale avvenuta nelle altre chiese maggiori dell'Istria, consentendo di apprezzare appieno ed integralmente le composizioni, così poste in salvo non soltanto dal punto di vista formale e compositivo, ma anche quali strumenti per cogliere l'ambiente musicale piranese sì come cristallizzatosi all'inizio del Novecento in un' epoca di transizione in cui a Pirano, come a Rovigno, gli echi e i fasti della cultura musicale e liturgica veneziana non erano ancora del tutto spenti e in cui faceva capolino le nuove istanze di riforma della musica sacra.

Conclusioni

Dal quadro musicale sacro preso in esame relativo alla cittadina istriana di Pirano d'Istria emerge come la realtà piranese sia stata da sempre influenzata anche nel campo rituale-musicale dalla cultura veneziana e più in generale da quella di area italiana. La brusca interruzione della ritualità e delle esecuzioni secondo la stretta tradizione osservata da secoli nel Duomo di San Giorgio a seguito dell'esodo post-bellico dalla cittadina istriana è in parte compensata dalla sopravvivenza di abbondante materiale archivistico e documentale anche di tradizione orale, relativo alle ufficiature di rito cattolico romano secondo la codificazione tridentina, ancora presente a Pirano in archivi pubblici e ecclesiastici nonché altrove in raccolte private.

La complessità della rilevazione effettuata consente di tracciare un primo panorama degli esecutori e degli strumenti nonché di fornire elencazione pressoché esaustiva delle partiture ancora esistenti e ciò anche per opera e merito del conte Stefano Rota, attivo a fine Ottocento a Pirano sul fronte della catalogazione e della conservazione dei beni librari e archivistici, dai quali emerge una stratificata cultura musicale nella quale convogliano i generi musicali del modello veneziano. I generi di canto sacro, quello fermo liturgico, quello polivoco con o senza accompagnamento strumentale, uniti ai repertori tradizionali locali aquileiese, popolare patriarchino *more veneto* e laudistico s'intrecciano tra loro nel corso dei secoli, come pure la collaborazione fra chiesa parrocchiale, confraternite³³ e ordini religiosi è la linfa di

³³ A Pirano le confraternite erano esperte nell'arte del canto sacro. L. MORTEANI, *ibidem*, p. 145: "nelle loro radunanze poi la lingua latina, gli inni sacri e la musica servivano ad istruire il sentimento del nostro popolo".

sostegno di un mondo musicale in continua ebollizione, frequentato non solamente da operatori musicali qualificati ma anche dal popolo piranese, partecipe in massa, attivamente e passivamente, alle esecuzioni musicali-sacre durante tutto l'anno liturgico nelle tante chiese di Pirano, almeno sino agli anni Cinquanta del secolo scorso.

APPENDICE

Le seguenti trascrizioni musicali offrono uno spaccato della musica sacra tradizionale eseguita nel repertorio del Duomo di Pirano. Si sono trascritte pagine da repertori di vario genere (patriarchine e popolari), talune caratterizzanti i riti ed eseguite secondo la *vox populi* da antichità immemorabile.



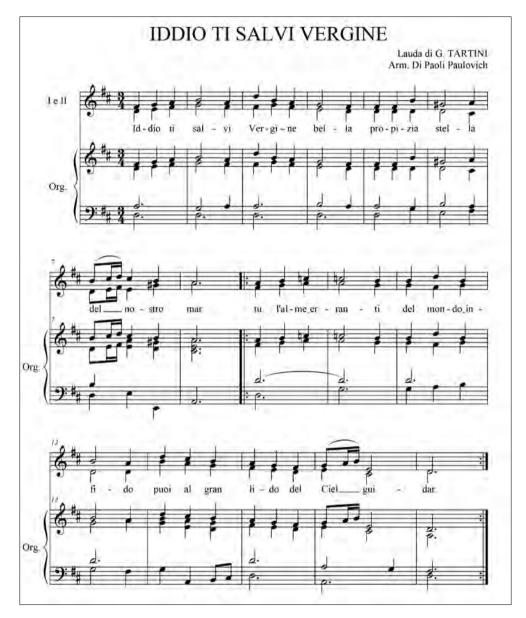
Magnificat - cantico al vespro domenicale (patriarchino)



Ave Roche sanctissime - inno a S. Rocco (patriarchino)



O voi che sapete - lauda quaresimale (popolare)



Iddio Ti salvi - lauda a Maria (G. Tartini)

SAŽETAK: GLAZBA I RITUAL U GRADU SV. JURJA. PIRANSKA SAKRALNA GLAZBENA TRADICIJA- Po prvi put se razmatra sakralna glazbena baština Pirana, gradića koji je oduvijek bio pod utjecajem mletačke i talijanske kulture, pa tako i u području muzičke liturgije. Prekid obreda i glazbenih izvedbi temeljenih na čvrstoj tradiciji koja je stoljećima poštivana u Župnoj crkvi sv. Jurja, uslijed poslijeratnog egzodusa iz Pirana, djelomično je nadoknađen preživljavanjem bogatog arhivskog i dokumentarnog materijala, pa i usmene tradicije, koji se odnosi na rimsko-katolički obred kodificiran na Tridentskom koncilu. Vrela se još uvijek nalaze u Piranu u javnim, crkvenim i privatnim arhivima.

Provedeno temeljito istraživanje omogućava nam izradu prvog pregleda izvođača i glazbala te daje gotovo potpuni popis još uvijek postojećih partitura, što je i zasluga grofa Stefana Rote, erudita i intelektualca koji se krajem 19. stoljeća u Piranu bavio katalogizacijom i očuvanjem knjižne i arhivske baštine.

POVZETEK: GLASBA IN BOGOSLUŽJE V MESTU SVETEGA JURIJA: SAKRALNO-GLASBENO IZROČILO V PIRANU - Pregled sakralno-glasbenega področja v istrskem mestecu Piran je tokrat opravljen prvič. Na bogoslužno in glasbeno delovanje te skupnosti je vedno vplivala kultura Benetk in širše Italije. Povojnemu eksodusu iz Pirana je sledila prekinitev bogoslužnih in sakralno-glasbenih obredov, ki so jih stoletja v skladu s tradicijo opravljali v stolni cerkvi sv. Jurija. Deloma je to prekinitev ublažilo obsežno arhivsko in dokumentarno gradivo, ohranjeno tudi preko ustnega izročila pri opravljanju rimskokatoliškega bogoslužja v skladu s tridentinsko kodifikacijo, ki se še vedno nahaja v Piranu v javnih in cerkvenih arhivih ter zasebnih zbirkah. Kompleksnost opravljene raziskave je omogočila pripravo prvega pregleda izvajalcev in glasbil in ponudila bolj ali manj izčrpen seznam še ohranjenih partitur. Zasluga za to gre tudi grofu Stefanu Roti, ki je bil ob koncu 19. stoletja dejavni intelektualec na področju katalogizacije in ohranjanja knjižne in arhivske dediščine v Piranu.